

**Zeitschrift:** Animato  
**Herausgeber:** Verband Musikschulen Schweiz  
**Band:** 21 (1997)  
**Heft:** 2

**Artikel:** Junge Ensembles auf grosser Bühne : Schlusskonzert des Jecklin Musiktreffens 1997 in der Tonhalle Zürich  
**Autor:** C.Ho.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-958894>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Junge Ensembles auf grosser Bühne

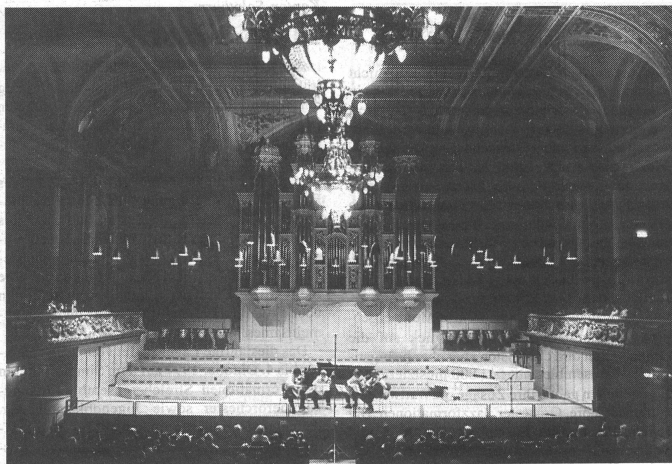
Schlusskonzert des Jecklin Musiktreffens 1997 in der Tonhalle Zürich

Von einem Auftritt im Grossen Saal der Zürcher Tonhalle können viele Berufsmusikerinnen und -musiker ein Leben lang nur träumen. Für 9 der 38 Kammermusik-Ensembles, die im Januar am Jecklin Musiktreffen teilgenommen haben, ist dieser Traum bereits Wirklichkeit geworden. Von der Jury dazu auserkoren, durften sie anlässlich des Schlusskonzerts vom 9. März ihr Können auf dem grossen Podium beweisen. Die Auswahl unter den über 150 Musikerinnen und Musikern im Alter von 12 bis 19 Jahren erfolgte jedoch nicht allein aufgrund der Qualität ihrer Darbietungen, sondern auch im Hinblick auf ein attraktives und abwechslungsreiches Programm, das das Treffen in all seinen Facetten dokumentiert.

Die Jungen Cellisten Zürich interpretierten zwei Sätze aus Alessandro Scarlattis Concerto grosso Nr. 2, das Trio DA CAPO spielte aus dem «Kleinen Trio über englische Volkslieder» op. 46a von Alex Rowley, das Trio Belle Epoque Paul Juons «Trio-Miniaturen», das Trio sereno

aus «Zwei Sonaten für zwei Geigen und Cello» von Giuseppe Tartini, das TEE-Quartett «Cuban Landscape with Rain» für vier Gitarren von Leo Brouwer (geb. 1939), das Trio Clarinuts das «Geistertrio» von Renate Lemmer (geb. 1962), das TRIO SONORA aus Leo Weiners Streichtrio g-Moll, das Saxophon-Quartett «Three Preludes» von Georg Gershwin und das Trio Abraxas den ersten Satz aus dem zweiten Klaviertrio C-Dur op. 87 von Johannes Brahms.

Auf Stärken und Schwächen ihres Spiels wurden diese begabten jugendlichen Spieler(innen) – wie alle Teilnehmenden des Musiktreffens – bereits durch die Juryberichte hingewiesen. So verzichten wir hier auf eine Konzertkritik und lassen einige Bilder des Zürcher Fotografen und Videokünstlers Alberto Venzago sprechen. (Zwei Alben mit Fotos von Alberto Venzago liegen im Musikhaus Jecklin zur Ansicht und Bestellung auf; Aufnahmen aus dem Schlusskonzert werden gegen Ende des Jahres auf CD erhältlich sein.) C.Ho.



Beindruckende Kulisse: Blick auf das Podium im Grossen Saal der Tonhalle Zürich.



Vor dem grossen Auftritt: Einspielen im stillen Kämmerlein.



Was bleibt: Gute Erinnerungen an ein starkes Erlebnis und sprechende Bilder von Alberto Venzago.



Auf dem Podium: Auf die gute Stimmung kommt es an.



Der grosse Augenblick: Mit höchster Konzentration in die Tasten und Saiten gegriffen.

### Notizen

#### Nachlass von René Armbruster

Der Nachlass des Zürcher Musikers und Komponisten René Armbruster (1931–1991) geht an die Zentralbibliothek Zürich. Das Geschenk enthält neben Musikhandschriften auch Korrespondenz (u.a. mit Carl Orff). In Zürich geboren und aufgewachsen, absolvierte Armbruster seine Studien in seiner Heimatstadt bei Paul Müller-Zürich und Robert Blum sowie in Paris bei Marcel Reynal. Während Jahren war er am Zürcher Konservatorium als Lehrer tätig, in seinen letzten Jahren leitete er zudem die Abteilung Rhythmikseminar. Als Komponist widmete er sich vor allem der Kammermusik. Sein Nachlass bildet eine bedeutende Ergänzung der Bestände in der Zentralbibliothek, die die grösste Sammlung schweizerischer Musikhandschriften der vergangenen 200 Jahre besitzt.

#### Anklamer Knabenchor sucht Partnerchöre

Die Heimatstadt des Chores ist die in Ostdeutschland gelegene, über 750 Jahre alte Kreisstadt Anklam (20 000 Einwohner) im Bundesland Mecklenburg-Vorpommern, welches durch seine wunderschöne Landschaft (die Inseln Rügen und Usedom, Mecklenburgische Seenplatte und Schlösser, Strassenalleen u.v.m.) und seine direkte Lage zur Ostsee (Badestrände) ein beliebtes Reiseziel für Touristen darstellt. Der Chor wurde 1972 gegründet und kann schon auf eine 25jährige erfolgreiche Konzerttätigkeit im In- und Ausland (Russland, Polen, USA) zurückblicken. Vor allem Rundfunk-, aber auch Fernsehproduktionen liessen den Chor bekannt werden. Die jungen Sänger zwischen 6 und 20 Jahren widmen sich der Pflege von Volksliedern und Madrigalen sowie dem chorsinfonischen Schaffen mit Kantaten, Messen und Motetten. Schwerpunkt bildet das Liedgut der Alten Meister sowie das Erbe Johann Sebastian Bachs (Oratorien, Passionen, «Jesu, Meine Freude»). Schweizer Chöre, die an einer Partnerschaft interessiert sind, erhalten weitere Auskünfte bei: Chorleiter Dirk Zotner, Anklamer Knabenchor, Leipziger Allee 27, D-17389 Anklam, Telefon/Fax 0049-3971 24 56 03 oder Telefon 0049-3971 24 55 79 (P).

#### Kein erster Preis am Migros-Wettbewerb

Am diesjährigen Kammermusik-Wettbewerb des Migros-Genossenschafts-Bundes (MGB) ist kein erster Preis verliehen worden. Das Klaviertrio Rosenthal erhielt den zweiten Preis, der dritte ging ex aequo an das Zürcher Klaviertrio und das Ensemble Antipodes. Die Preise – der zweite ist mit 3000 Franken, der dritte mit 2000 Franken pro Interpret oder Interpretin dotiert – sind mit der Vermittlung von Konzertengagements verbunden. Am 7. Kammermusik-Wettbewerb haben insgesamt 14 professionelle, in der Schweiz domizilierte Ensembles teilgenommen.

#### Medaille für Rosmarie Mezenthin

Die Musiktheaterpädagogin Rosmarie Metzenthin hat für ihre Verdienste die Hans-Georg-Nägeli-Medaille der Stadt Zürich erhalten. Die Auszeichnung ist mit einer Preissumme von 15 000 Franken verbunden. Rosmarie Metzenthin eröffnete 1951 eine Schule, in der sie Kinder und Jugendliche zu musikalisch geprägtem Theaterspiel anleitete. Mit ihrem Mann, dem Musiker Hans Andreae, gestaltete sie ein bekanntes Krippenspiel.

#### SJMW: Finale und Preisträgerkonzert

Das gesamtschweizerische Finale des 22. Schweizerischen Jugendmusikwettbewerbs (SJMW) findet am 10./11. Mai 1997 im Kongresshaus und in der Tonhalle Zürich statt. Zur Teilnahme zugelassen sind die Erstpreisträgerinnen und Erstpreisträger der acht Regionalwettbewerbe, an denen sich im März rund 420 Jugendliche aus der ganzen Schweiz beteiligten. Das Preisträgerkonzert im Kleinen Tonhallsaal vom Sonntag beginnt um 16.00 Uhr.

#### «Chikakata» – Begegnung mit Afrika

Afrikanische Musikkultur, verwoben mit europäischem Orchesterklang auf CD: gemeinsames Musizieren im Aufeinanderzugehen über kulturelle Grenzen hinweg. Dazu trafen sich Joseph Matare aus Zimbabwe, eine Percussionsgruppe der Kantonsschule Wattwil und das Jugendorchester «il mosaico» aus dem Toggenburg. Die CD mit Musik zum Zuhören, Träumen, Nachdenken ist erhältlich bei der UNICEF, Nr. K428 (Tel. 01/317 22 50).